



蒙特雷湾区华人协会

Monterey Bay Chinese Association

会员通讯

2023年7月1日

半年刊 第一期

华协网址: <https://montereychineseassociation.org/>

本期要目:

- 关于我们
- 华协简讯
- 活动预报
- 文化之角



新当选的理事们合影 (2023年4月8日)

关于我们

<p>蒙特雷湾区华人协会</p> 	<p>蒙特雷湾区华人协会(简称华协)创立于 2012 年 10 月 1 日,其英文名称为 The Monterey Bay Chinese Association (简称 MBCA)。本会为非营利性组织,依照美国加利福尼亚州有关法律注册组成。</p> <p>本会宗旨是在蒙特雷湾区团结华人侨胞,加强华人间的联谊与互助;充当蒙特雷湾区华裔居民与地方政府和社会团体交流和沟通的桥梁;积极参与维护华人权益的活动;组织华人参与蒙特雷湾区的各项公益及文化活动,树立华人在本地的良好形象;致力于传播弘扬中华文化,为蒙特雷地区的社会、经济和文化发展以及增进中美友好做出积极贡献。</p>
<p>蒙特雷华协联系方式</p>	<p>Monterey Bay Chinese Association (MBCA) P.O. Box 5792, Monterey, CA 92944 Email: mbcamonterey@gmail.com Website: https://montereychineseassociation.org</p>
<p>蒙特雷华协捐助人</p>	<p>2023年3月27日, Dr. Grace Wang 又向华协捐赠一万美元,作为华协应对法律事务的专项资金。</p>
<p>蒙特雷华协理事会成员名单</p>	<p>张卫江、乔榛林、孙永玲、孟悦、刘亚平、肖前、成永宏、金珊珊、陆丹尼、许和平、许洲、查卫元、傅万紫、谢瑶、黄珊珊 (排名不分先后)</p>
<p>蒙特雷华协章程</p>	<p>见附录,第7页</p>

华协简讯

华协理事选举
(2023年4月8日)



时间与地点:

- Saturday, April 8, 12:00-2:00PM
- First Baptist Church of Monterey
600 Hawthorne Street, Monterey, CA 93940

2023年4月8日 蒙特雷湾华人协会成功举行了理事选举大会。选举大会由乔榛林主持，由计票监票委具体实施。计票监票委主任乔榛林，监委：陆丹尼、肖前、成永宏。

经过计票监票委的仔细核查和计算，最后计算出得票人数最多的候选人为：张卫江、金珊珊、许洲、查卫元、傅万紫、谢瑶、黄珊珊、孙永玲。每位新当选的理事都获得了50张以上的选票。乔榛林副会长在大会上宣布了选举结果并向新当选的理事们表示衷心祝贺，希望他们为华协的发展带来新的活力。

Dr. Grace Wang携女儿和外孙专程前来参加选举大会并发表了感人至深的讲话。她强调了华人团结的重要性和华协的办会宗旨，即促进中华文化的发扬光大，提高华人的地位，凸显华人的优良传统，团结友爱。她还强调了支持华协，以及她的女儿和孙儿作为后备力量继续支持华协的决心！华协衷心地感谢他们！

华协会会长诚挚感谢选委乔榛林、肖前、成永宏、赵波、刘亚平几个月来的辛勤工作，感谢监委认真负责的工作态度，感谢华协顾问委员会的鼎力支持，感谢华协理事：孟悦、许和平、金珊珊、许洲、查卫元、陆丹尼、肖前、成永宏、乔榛林、张卫江为此次理事选举做出的贡献，同时也感谢积极参与选举活动的会员们，并向新当选的八位理事表示祝贺。2023年华协理事选举大会在欢声笑语中胜利结束。

华协会会长&副会长选举
(2023年5月13日)

时间与地点:

- Saturday, May 13, 11:00AM-1:00PM
- First Baptist Church of Monterey
600 Hawthorne Street, Monterey, CA 93940

2023年5月13日 蒙特雷湾华人协会理事会通过投票选出了:

- 会长：张卫江（连任）
- 副会长：乔榛林（连任）
- 副会长：孙永玲（新任）

马利纳市多元文化节
(2023年6月24日)



时间与地点:

Marina Multi-Cultural Festival 2023
Saturday, June 24, 10:00AM-3:00PM
Vince DiMaggio Park
Marina, CA 93933

2023年6月24日华协参加了Marina市的多元文化节。这个节日是为了展示本地社区的文化多样性和多元化。许多文化组织、音乐家、艺术家、历史学家和表演者来到Vince DiMaggio公园，展示不同的传统、历史和文化。

节目中有来自苏格兰、菲律宾、西班牙、中国、越南、日本以及韩国团体的表演。我们华协舞蹈团表演的节目最多，华人的节目有腰鼓舞、藏族舞、旗袍伞舞和太极扇舞，充分展现了中华文化独特的魅力。

华协还摆设了三个文化摊位来弘扬中华文化。华协衷心感谢参加舞蹈表演及参与文化摊位的各位会员及朋友。

Marina Recreation & Cultural Services Presents:



**Multi-Cultural
FESTIVAL 2023**

Join us for a day of food, crafts, music,
dance, and fun!

Vince DiMaggio Park, Marina
Saturday, June 24TH | 10AM-3PM

活动预报

美国独立日烧烤大会 (2023年7月4日)



时间与地点:

Tuesday, July 4, 11:30AM-2:00PM
El Estero Park, 725 Pearl St., Monterey, CA
93940

- 欢迎蒙特雷华协会员及亲友前来参加, 一律免费!
- 华协腰鼓队将参加蒙特雷湾区的独立日游行。

太平洋市夏季灯光节 (2023年7月29日)



时间与地点:

Pacific Grove Summer Lantern Festival
Saturday, July 29, 2023

届时海边舞台上会有来自不同文化团体的表演, 草地上会有各式各样的食品摊位和文化摊位, 展示与分享美食、音乐和文化。华协将会设置几个文化摊位, 华协舞蹈团也会奉献精心排练的节目, 传播中华文化。

中秋节赏月活动 (2023年9月30日)



时间与地点:

Chinese Mid-autumn Festival 2023
Saturday, September 30, 6:00-9:00PM
Monterey Del Monte Beach

中国文化节 (2023年10月14日)



时间与地点:

Chinese Cultural Festival 2023
Saturday, October 14, 11:00AM-3:00PM
Monterey Custom House Plaza

文化之角

美国独立日的由来



美国独立日（Independence Day, 又称 Fourth of July 或 July Fourth）是美国的主要法定节日之一，日期为每年大7月4日，以纪念1776年7月4日大陆会议在费城正式通过《独立宣言》。

英国与其北美殖民地之间的战争开始于1775年4月。随着战争的延续，从英国取得自由和独立成为英属殖民地追求的目标。1776年7月4日，北美十三个殖民地的代表在费城举行大陆会议，通过了由托马斯·杰弗逊起草的《独立宣言》。《独立宣言》开宗明义地阐明，一切人生而平等，具有追求幸福与自由的天赋权利；淋漓尽致地列举了英国在美洲大陆犯下的罪行，最后庄严宣告英属北美殖民地脱离英国而独立。

《独立宣言》是具有世界历史意义的伟大文献，通过《独立宣言》的这一天也被定为美国独立日，成为美国人民永远纪念的节日。

太极



太极是一种古老的中国武术，亦是一种运动式冥想。对身心健康皆有不可思议的功效。太极通过一系列缓慢而连贯的动作调动内气，平衡阴阳来强化人体肌肉和强化大脑功能。提高免疫力，改善心血管耐力，保持专注力延缓大脑的衰老。平复我们因为工作压力而带来的焦虑，保持我们身心愉快。

我们为太极爱好者每周提供一个小时的免费太极教学。地点在 City Hall 门前小广场；时间星期天早上10:00 -11:00。太极拳教学将从8式太极拳开始教。也欢迎有经验 的太极拳友前来相互切磋太极24式，32式，42式和48式。生命不息，运动不止。

感兴趣的朋友们可向负责人邓海老师报名参加，她的电话是：831-869-0457。

中文学校



2023年1月，因疫情停摆三年的蒙湾华协中文学校终于重启啦！从筹备场地，安排课程，布置教室，到每一次教学活动，中文学校的老师们克服了种种困难，始终做到耐心、细心、专心，让每一位来上课的小朋友都能在温馨和专业的气氛里学会中文和爱上中文！

对于华协中文学校来说，所有的成绩和从来都不是学校本身所创造的，而是学校每一位孩子、家长、老师和工作人员一起竭力造就的。华协中文学校是个温暖的大家庭，大家庭里的每个人都不可或缺。

2023年暑期已经来临，短暂的离别也意味着更好的相聚，下半年我们将继续为各年龄段和语言水平的孩子们提供量身定制的中文课程，同时还有围棋，书法和中国画课程供家长们选择，期待下半年我们校园相见！

蒙特雷湾区华人协会章程

The By-laws of the Monterey Bay Chinese Association

一、总则

1. 名称与性质

蒙特雷湾区华人协会（简称华协）创立于2012年10月1日，其英文名称为 The Monterey Bay Chinese Association（简称MBCA）。本会为非营利性组织，依照美国加利福尼亚州有关法律注册组成。

2. 宗旨

本会宗旨是在蒙特雷湾区积极团结华人侨胞，加强华人间的联谊与互助；充当蒙特雷湾区华裔居民与地方政府和社会团体沟通的桥梁；鼓励会员积极参与维护华人权益的活动；促进蒙特雷华人社区与本地其他各族裔的友好关系；组织华人参与蒙特雷湾区的各项公益及文化活动，树立华人在本地的良好形象；致力于传播中华语言和文化，为增进中美友好做出积极贡献。

二、组织机构与职责

1. 会员大会

- 1) 蒙特雷湾区华人协会由全体会员组成。凡赞同华协宗旨，遵守华协章程，缴纳会费，并对华协事务有兴趣者，均可以成为华协会会员。
- 2) 本协会的组织基础和最高权力机构是会员大会。会员大会选举理事。会员大会每年举行一次，由会长召集，理事会汇报协会的重要事项。
- 3) 如遇紧急或特别事宜，任何会员，若能获三分之一会员联署请求召开特别大会，可将请求书发给各会员，并在45日之内，由会长召集会员特别大会。

2. 理事会

本协会的常设工作机构是理事会。理事会由15位成员组成，包括1位会长、2位副会长、1位秘书长，1位财务管员，以及10位理事。

理事会的职责是：

- 1) 为华协确定长期目标和方向；
- 2) 代表会员大会监督指导附属组织和团体的工作；
- 3) 审核通过华协各项活动方案及预算；
- 4) 审议修改华协章程；
- 5) 根据需要制定有关条例，以规范协会的运作。

会长

负责主持理事会议及华协工作的全面组织与统筹安排，包括活动经费的筹集、财务状况的监管、主要活动的策划，各项任务的分配以及内、外联络等事宜。作为华协的法人代表参加本地的有关活动。向理事会和会员大会作华协年度报告，并主持制订华协下一年度的工作计划。在会长因故缺席时，副会长代理会长职务，会长根据当时情况决定由哪位副会长代理。

副会长(1)

负责协助会长做好各项工作的落实与跟进，其中包括华协经费管理、活动预算、财务记录；华协年度财务报告；处理华协相关税务等事宜；协办每年的中华文化节的的活动。

副会长(2)

负责协助会长做好各项工作的落实与跟进，其中包括每年的新年庆祝活动，独立日烧烤活动，等等。

秘书长

负责会议记录、协会资料的收集与存档、以及各项报表的制订等工作；帮助会长准备华协的年度报告。

财务总监

负责协会财务的具体工作及管理工作。

理事

负责就华协各项事务进行讨论和决策；协助并按时完成会长及副会长交办的协会工作；按照具体分工，各司其职地做好华协的各项工作。

薪酬

会长、副会长及全体华协理事所从事的华协工作，均属志愿服务，没有酬劳。

宪章修订

为适应不断变化的形势及协会需要，理事会可酌情对本章程进行审议修改。经半数以上理事会成员讨论并表决同意修改的内容，修改后的章程，经过会员大会通过后方可成立。本章程的最终解释权在蒙特雷华人协会理事会。

三、会长及理事会成员的产生

1. 会长和副会长

- 1) 每一届会长和副会长将由华协理事会成员通过民主选举产生，当选会长和副会长任期四年。可连选连任，但只可连任一届。会长和副会长候选人必须是现任理事会成员。
- 2) 会长和副会长选举采用无记名投票方式。参加投票选举的理事不得少于理事总人数的三分之二，且选票超过全体理事人数的半数时，方为有效选举。
- 3) 会长卸任后，经三分之二理事成员表决通过后，可成为华协名誉会长。名誉会长的有效期相当于一届会长的任期。名誉会长不享有理事会选举或被选举权。如名誉会

长有意愿参选会长的，需先放弃名誉会长名称，按规定程序成为华协理事后，方可再度参选华协会长。

- 4) 会长如有特殊情况不能继续担任或胜任职责时，应至少提前一个月，向理事会书面或口头提出辞呈。理事会将根据需要，由理事会指定副会长代理会长直至下届选举。

2. 财务总监和秘书长

华协财务总监和秘书长由会长提名，经理事会表决通过产生，任期四年。

3. 理事

- 1) 华协理事须经华协会员提名，理事选举委员会审议确定候选人名单，由会员投票，获得多数票的候选理事按照所选名额，前几位当选理事。
- 2) 理事选举委员会成员由会长提名，经理事会通过产生。
- 3) 华协理事任期四年，可连选连任，不受届数限制。
- 4) 理事中如有不履行自己工作职责，不执行理事会决议者，经劝告无效，可召开理事会议，经半数以上理事同意，撤消其理事资格。

四、经费与财务管理

1. 经费来源

- 1) 华协经费主要依靠当地社会团体和个人的捐助、会员所缴纳的会费、以及华协举办的各项活动的收入。
- 2) 捐款来源要清楚明了。对于拒绝向理事会透露其个人或团体信息的捐款，华协有权予以谢绝。
- 3) 华协会员会费标准经征求会员意见，由理事会讨论通过而定。
- 4) 所有会员享有参加华协各项活动的会员待遇。

2. 经费使用

华协一切经费收入，原则上只能用于协会活动的开支，如有用于其他方面的需要，须由理事会研究批准。

3. 经费管理

- 1) 华协建立符合所在地财务政策的账务，设立专属财务账号，由理事会任命的财务总监和熟悉财务业务知识的会计和出纳管理。做到财务公开，钱、账分开。每次活动结束后，要向理事会公布财务收支情况。年终由财务总监负责做出年度收支报告与下一年度的财务预算。
- 2) 协会日常开支、报销及银行提款，必须依照理事会确定的财务收支管理程序办理。协会公款应存入指定银行，不得公私混存。

五、附属组织和团体

1. 华协附属职能机构：蒙特雷中文学校 (Monterey Chinese School)。

2022年8月6日 华协理事会通过